



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: : Rajka Mitića 8, Beograd 11040

Fax: +381 11 401 0081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2024-0043

Date: April 01, 2024

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2024-0043

Датум: 01.Април, 2024.године

“Infrastructure of Serbian Railways” JSC

Nemanjina 6, 11000 Belgrade

Tel. No.: +381 11 3618 330

Attn: Acting General Director

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.

Немањина 6, 11000 Београд

Тел.бр: +381 11 3618 330

На руке: в.д. Генералног директора

Сс:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport, and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd

Attn: Anita Dimoski, Assistant Minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

На руке: Анита Димоски, помоћник
министра

Project Biro Utiber doo – Utiber Kozuti

Beruhazo KFT- Vikoti Mernok Iroda

KFT- EGIS doo Beograd - AG Institut

doo - Slaviša Ilić PR SDC Professional

Temerinska 76, 21138 Novi Sad

E mail address: sektor3@utiber.rs

Attn: Dragan Gligorov , Engineer

PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.– Utiber

Kozuti Beruhazo KFT- Vikoti Mernok

Iroda KFT- EGIS doo Beograd - AG

Institut doo - Slaviša Ilić PR SDC

Professional

Темеринска 76, 21138 Нови Сад

E mail address: sektor3@utiber.rs

На руке: г. Драган Глигоров, инжењер

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (Novi Sad –
Lovćenac)**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(Нови Сад – Ловћенац)**

**SUBJECT: Request for Approval of the
potential subcontractor of energy
evaluation for station building**

**ПРЕДМЕТ: Захтев за одобрење
потенцијалног подизвођача за процену
енергетске ефикасности зграде
железничке станице**

Dear,

Поштовани,

According to document 153-IZS-1-2021-2233, we hereby submit qualification documents of potential Subcontractor **Energy Concept Doo** for station building to evaluate the energy consumption level.

Сходно допису бр. 153-IZS-1-2021-2233, овим путем вам достављамо документацију за квалификацију потенцијалног подизвођача, фирме **Energy Concept Doo**, за утврђивање разреда енергетске ефикасности зграде железничке станице.

The relevant supporting documents provided are attached herewith.

Пратећа документација доступна је у прилогу.

Your soonest review and approval would be highly appreciated.

Молимо вас да прегледате и одобрите поменућу документацију у што краћем року.

Sincerely,

С поштовањем,

Qi Fengran

Representative of CRIC&CCCC Joint Venture

Ћи Фенгжан

Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

Attachment:

1. Subcontractor **Energy Concept Doo** qualification documents in Serbian

Прилог:

1. Документација за квалификацију подизвођача **Energy Concept Doo** на српском језику